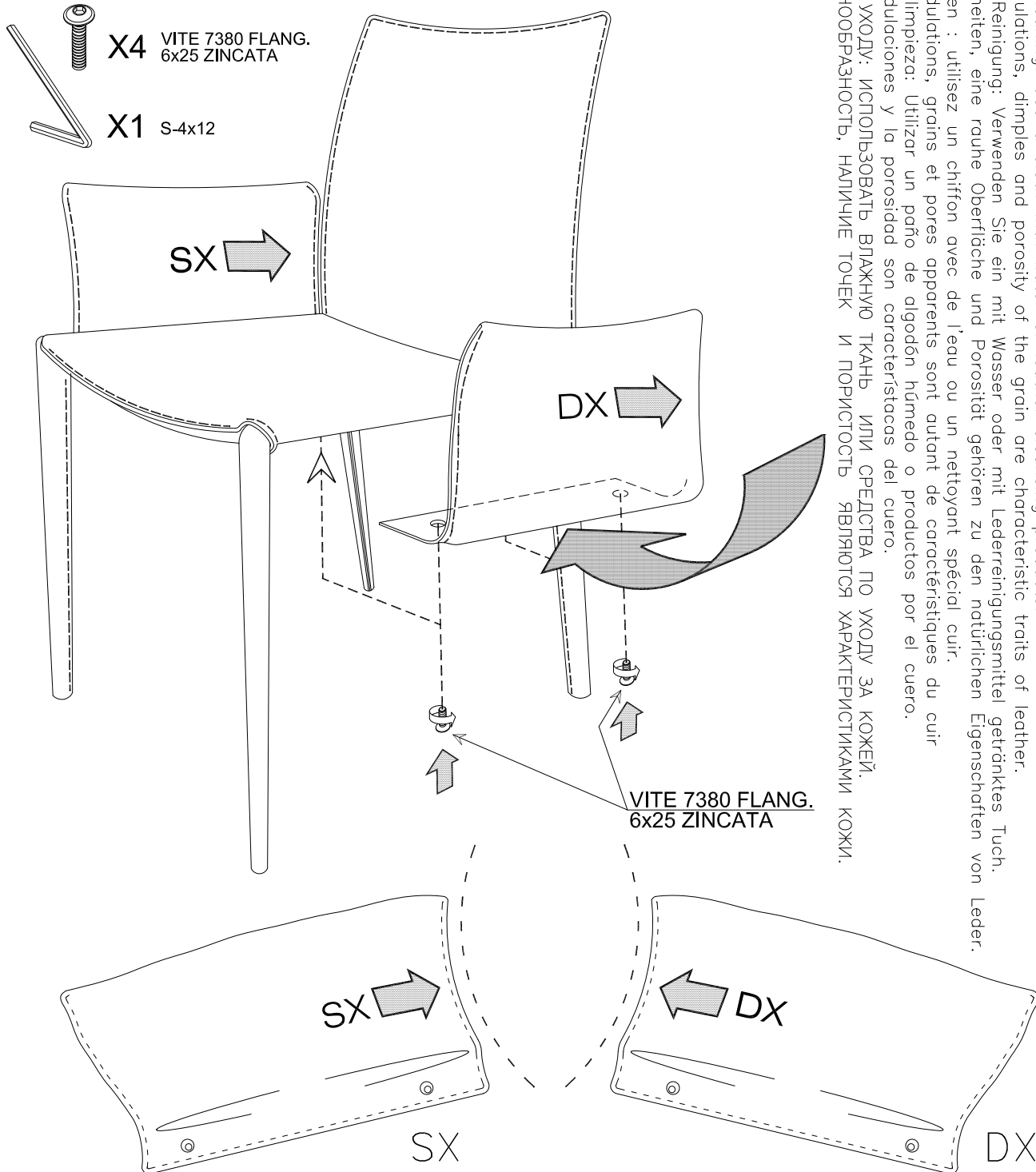


- (I) Istruzione di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale.
- (GB) Assembly, use and maintenance instructions for the end user.
- (D) Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhändigen.
- (F) Instruction de montage, d'utilisation et d'entretien, à remettre au consommateur final.
- (E) Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final.
- (RU) Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю.



Lato più curvo verso la spalliera
Rounder side towards the chair back
Stark abgerundete Seite hin zur Lehne
Côté plus arrondi vers le dossier
Lado mas curvo hacia el respaldo
БОЛЕЕ ИЗОГНУТЮЮ БОКОВИНУ
РАСПОЛАГАТЬ В СТОРОНУ СПИНКИ

Lato più curvo verso la spalliera
Rounder side towards the chair back
Stark abgerundete Seite hin zur Lehne
Côté plus arrondi vers le dossier
Lado mas curvo hacia el respaldo
БОЛЕЕ ИЗОГНУТЮЮ БОКОВИНУ
РАСПОЛАГАТЬ В СТОРОНУ СПИНКИ

ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.

WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION: Le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCIÓN: El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas por ello es necesario conservarlas.

ВНИМАНИЕ: Правильное функционирование данного изделия гарантировано только при использовании прилагаемых инструкций, поэтому ее необходимо сохранять.

(I) Istruzioni per la pulizia: Utilizzare sapone con acqua o prodotti per cuoio.

(GB) Attention: le nettoyage, l'entretien et la porosité sont caractéristiques du cuir.

(GB) Instructions for cleaning: Use a cloth with water or leather cleansing products.

(D) Warning: The undulations, dimples and porosity of the grain are characteristic traits of leather.

(D) Hinweise für die Reinigung: Verwenden Sie ein mit Wasser oder mit Lederreinigungsmittel getränktes Tuch.

(F) Vorsicht! Unebenheiten, eine raue Oberfläche und Porosität gehören zu den natürlichen Eigenschaften von Leder.

(F) Conseils d'entretien : utilisez un chiffon avec de l'eau ou un nettoyeur spécial cuir.

(F) Attention: les ondulations, grains et pores apparents sont autant de caractéristiques du cuir.

(F) Instrucciones de limpieza: Utilizar un paño de algodón húmedo o productos por el cuero.

(E) Atención: Las ondulaciones y la porosidad son características de los productos por el cuero.

(RU) Инструкции по уходу: использовать влажную ткань или средства по уходу за кожей.

(RU) ВНИМАНИЕ! ВОЛНОБЕЗНОСТЬ, НАЛИЧИЕ ТОЧЕК И ПОРИСТОСТЬ ЯВЛЯЮТСЯ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ КОЖИ.